ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2020/275

ze dne 27. února 2020,

kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 o omezujících opatřeních vzhledem k nepovoleným vrtným činnostem Turecka ve východním Středomoří

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 11. listopadu 2019 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 ([1]) o omezujících opatřeních vzhledem k nepovoleným vrtným činnostem Turecka ve východním Středomoří.

(2) Dne 12. prosince 2019 připomněla Evropská rada své předchozí závěry přijaté na zasedáních konaných ve dnech 22. března a 20. června 2019 týkající se Turecka. Opětovně potvrdila své závěry přijaté na zasedáních konaných ve dnech 17. a 18. října 2019 týkající se protiprávních vrtných činností Turecka v kyperské výlučné ekonomické zóně, jakož i svou jednoznačnou solidaritu s Kyprem.

(3) V této souvislosti a vzhledem k pokračujícím nepovoleným vrtným činnostem Turecka ve východním Středomoří by měly být na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů uvedený v příloze rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 zařazeny dvě osoby.

(4) Příloha rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 by měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 27. února 2020.

Za Radu
předseda
D. HORVAT

([1]) Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1894 ze dne 11. listopadu 2019 o omezujících opatřeních vzhledem k nepovoleným vrtným činnostem Turecka ve východním Středomoří (Úř. věst. L 291, 12.11.2019, s. 47).

PŘÍLOHA

Na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů uvedený v příloze rozhodnutí (SZBP) 2019/1894 se doplňují tyto osoby:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„1.	Mehmet Ferruh Akalin	Datum narození: 9.12.1960 Číslo pasu nebo průkazu totožnosti: 13571379758 Státní příslušnost: turecká Pohlaví: muž	Mehmet Ferruh Akalin je viceprezidentem (tajemníkem generálního manažera) a členem správní rady Turecké ropné korporace (TPAO). Stojí v čele divize TPAO pro průzkum, výzkumného a vývojového střediska a divize informačních technologií. Jako viceprezident TPAO a vedoucí průzkumné divize je Mehmet Ferruh Akalin odpovědný za plánování, řízení a provádění průzkumných činností TPAO v oblasti těžby uhlovodíků na moři. Patří mezi ně i vrtné činnosti společnosti TPAO, k nimž docházelo bez povolení Kyperské republiky a jejichž výčet je uveden níže. Tyto nepovolené vrtné činnosti byly prováděny: a) v době od července do září 2019 vrtnou lodí Yavuz společnosti TPAO v teritoriálních vodách Kyperské republiky; b) v době od října 2019 do ledna 2020 vrtnou lodí Yavuz společnosti TPAO ve výlučné ekonomické zóně Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN a jak je vymezena v dohodě s Egyptem; c) v době od listopadu 2019 vrtnou lodí Faith společnosti TPAO ve výlučné ekonomické zóně Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN a v těsné blízkosti kyperských teritoriálních vod; d) v době od května do listopadu 2019 vrtnou lodí Faith společnosti TPAO v západní části výlučné ekonomické zóny Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN. Společnost TPAO rovněž oznámila, že v době od ledna do května 2020 plánuje provádět s využitím své vrtné lodi Yavuz další vrtné činnosti bez povolení Kyperské republiky, a to v oblasti výlučné ekonomické zóny Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN a jak je vymezena v dohodách s Egyptem a Izraelem.	27. 2. 2020
2.	Ali Coscun Namoglu	Datum narození: 27.11.1956 Číslo pasu nebo průkazu totožnosti: 11096919534 Státní příslušnost: turecká Pohlaví: muž	Ali Coscun Namoglu zastává v rámci Turecké ropné korporace (TPAO) funkci zástupce ředitele divize pro průzkum. V této funkci se Ali Coscun Namoglu podílí na plánování, řízení a provádění průzkumných činností TPAO v oblasti těžby uhlovodíků na moři. Patří mezi ně i vrtné činnosti společnosti TPAO, k nimž docházelo bez povolení Kyperské republiky a jejichž výčet je uveden níže.	27. 2. 2020

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
			Tyto nepovolené vrtné činnosti byly prováděny: a) vrtnou lodí Yavuz společnosti TPAO v teritoriálních vodách Kyperské republiky v době od července do září 2019; b) v době od října 2019 do ledna 2020 vrtnou lodí Yavuz společnosti TPAO ve výlučné ekonomické zóně Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN a jak je vymezena v dohodě s Egyptem; c) vrtnou lodí Faith společnosti TPAO ve výlučné ekonomické zóně Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN, a to v těsné blízkosti jejích teritoriálních vod a v době od listopadu 2019; d v době od května do listopadu 2019 vrtnou lodí Faith společnosti TPAO v západní části výlučné ekonomické zóny Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN. Společnost TPAO rovněž oznámila, že v době od ledna do května 2020 plánuje provádět s využitím své vrtné lodi Yavuz další vrtné činnosti bez povolení Kyperské republiky, a to v oblasti výlučné ekonomické zóny Kyperské republiky, tak jak ji Kyperská republika oznámila OSN a jak je vymezena v dohodách s Egyptem a Izraelem.“	